



# 永亨銀行有限公司

## 二 零 零 三 年 度 業 績 通 告

### 業績摘要

永亨銀行有限公司董事會宣佈截至二零零三年十二月三十一日止之年度已審核之集團業績如下：  
(以港幣千元位列示，內文另註除外。)

### 綜合損益計算表

	附註	二 零 零 三 年	二 零 零 二 年 (重報)	差幅 %
利息收入		2,306,392	2,260,276	
利息支出		(728,419)	(788,058)	
淨利息收入		1,577,973	1,472,218	7.2
其他營業收入	(甲)	453,493	365,413	24.1
營業收入		2,031,466	1,837,631	10.5
營業支出	(乙)	(712,161)	(595,502)	19.6
扣除準備金前之營業溢利		1,319,305	1,242,129	6.2
呆壞賬準備		(325,287)	(468,006)	-30.5
營業溢利		994,018	774,123	28.4
重估投資物業及出售有形固定資產之虧損		(5,533)	(15,169)	
出售持有至到期日證券及非持作買賣用途證券之溢利		34,040	51,317	
持有至到期日證券之準備金撥備		(10,900)	(21,028)	
正常業務的溢利		1,011,625	789,243	28.2
應佔聯營公司之淨溢利／(虧損)		626	(7,847)	
除稅前溢利		1,012,251	781,396	29.5
稅項	(丙)	(147,603)	(112,820)	
除稅後溢利		864,648	668,576	29.3
少數股東權益所佔之溢利／(虧損)		(772)	895	
本銀行股東應得之溢利		863,876	669,471	29.0
年度分配股息：				
年度派發中期股息		108,665	108,580	
低估去年之末期及特別股息		148	25	
年結後擬派末期股息		317,283	231,832	
年結後擬派特別股息		-	193,683	
		426,096	534,120	-20.2

	(丁)	港元	港元	
每股盈利				
基本及攤薄		2.94	2.28	29.0
現金		2.99	2.28	30.7
每股股息				
中期		0.37	0.37	
擬派末期		1.08	0.79	
擬派特別		—	0.66	
		<u>1.45</u>	<u>1.82</u>	-20.3

## 綜合資產負債表

	二零零三年 十二月三十一日	二零零二年 十二月三十一日
		(重報)
<b>資產</b>		
現金及短期資金	18,402,805	12,363,052
定期存放銀行同業及其他金融機構款項 (一至十二個月內到期)	1,542,981	852,511
貿易票據已減除準備	595,895	317,297
存款證	129,972	406,370
持作買賣用途證券	546,064	259,423
客戶之貸款及其他賬項已減除準備	47,108,427	34,481,422
持有至到期日證券及非持作買賣用途證券	17,582,264	7,072,587
聯營公司投資	143,514	56,924
有形固定資產	1,729,617	1,308,751
商譽	955,133	1,454
<b>總資產</b>	<u>88,736,672</u>	<u>57,119,791</u>
<b>負債</b>		
銀行同業及其他金融機構之存款	407,403	422,060
客戶之存款	72,138,422	45,302,367
已發行之存款證	4,931,139	4,377,832
其他賬項及準備	2,031,625	658,808
<b>總負債</b>	<u>79,508,589</u>	<u>50,761,067</u>
<b>資本來源</b>		
股本	293,781	293,459
儲備	6,393,100	6,044,280
股東資金	6,686,881	6,337,739
借貸資本	2,522,910	—
少數股東權益	18,292	20,985
<b>總負債及資本來源</b>	<u>88,736,672</u>	<u>57,119,791</u>

附註：

## (甲) 其他營業收入

其他營業收入包括持作買賣用途證券及其他買賣虧損共港幣3,552,000元(二零零二年：港幣5,904,000元)。

## (乙) 營業支出

營業支出包括折舊之數額為港幣67,420,000元(二零零二年：港幣50,118,000元)及商譽攤銷港幣12,661,000元(二零零二年：港幣581,000元)。

**(丙) 稅項**

綜合損益表內之稅項為：

	二零零三年	二零零二年 (重報)
香港利得稅準備	132,805	71,702
海外稅項	32,895	29,842
遞延稅項	(7,665)	11,276
應佔聯營公司之稅項	(10,432)	-
	<u>147,603</u>	<u>112,820</u>

香港利得稅乃按截至二零零三年十二月三十一日止之年度應課稅溢利照現行稅率百分之十七點五(二零零二年：百分之十六)計算。海外稅項按本集團之有關單位經營所在國家現行稅率計算。

**(丁) 每股盈利**

每股基本盈利乃根據全年股東應得之溢利港幣863,876,000元(二零零二年(重報)：港幣669,471,000元)及於該期間已發行股份之加權平均數293,606,538(二零零二年：293,452,007)股普通股計算。

攤薄每股盈利乃根據全年股東應得之溢利港幣863,876,000元(二零零二年(重報)：港幣669,471,000元)及於該期間已發行股份之加權平均數293,772,317(二零零二年：293,524,778)股普通股計算，並就所有潛在攤薄盈利的股份予以調整。

每股現金盈利乃根據全年股東應得之溢利港幣876,537,000元(二零零二年(重報)：港幣670,052,000元)，經調整商譽攤銷港幣12,661,000元(二零零二年：港幣581,000元)及於該期間已發行股份之加權平均數293,606,538(二零零二年：293,452,007)股普通股計算。此項附加資料被視為有助顯示業務表現的補充資料。

**(戊) 除了二零零三年一月一日起本集團採用了香港會計師公會所發出之會計實務準則第十二號(修訂)「入息稅項」外，本年度財務報告之編製與二零零二年度之財務賬目所採用之會計政策一致。往年遞延稅項是因會計及稅務收支處理所產生的所有重大時差，預計在可預見的將來可能引致的稅項責任，按負債法提撥準備。遞延稅項資產不會被確認，除非有充足理由確定其是可以實現的。**

在新會計政策下，期內利得稅包括現時及遞延稅項。遞延稅項下的資產及負債，來自作為財務報告及稅務基礎用途的資產及負債賬面價值之間的可扣除及可課稅臨時差額。遞延稅項資產亦來自未使用之稅收抵免。除非對資產或負債之期初確認不會對會計或應課稅利潤構成影響，否則所有遞延稅項負債及所有遞延稅項資產在可用資產於未來極有可能產生應課稅利潤之範圍內被確認。

有關轉變已溯及既往而應用，導致須作前期調整，於二零零二年一月一日及二零零三年一月一日之股東資金期初結餘分別減少港幣7,642,000元及港幣18,562,000元。二零零二年度損益計算表內之遞延稅項之比較數字亦已予重列並增加港幣11,276,000元。

在編製財務報告時，已按照香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則的要求，並完全符合香港金融管理局發出之監管政策手冊內有關「本地註冊認可機構披露財務資料」之要求。

**補充財務資料****(1) 分項報告****(甲) 業務分項**

零售銀行業務包括接受存款、住宅樓宇按揭、租賃貸款及私人貸款業務。

企業銀行業務包括工商業貸款、貿易融資及機構銀行業務。

財資業務包括外匯買賣、證券投資及交易買賣。

其他業務包括保險業務、股票買賣服務及退休福利計劃服務。

未分類的業務項目主要包括股東資金、行址投資、物業投資及其他未能合理分配予特定業務分類的業務活動。

	二零零三年						合計
	零售銀行 業務	企業銀行 業務	財資業務	其他業務	未分類 業務	跨業務收 支抵銷	
淨利息收入	1,020,252	324,764	175,344	2,180	55,433	-	1,577,973
其他營業收入	219,490	77,333	60,598	64,712	31,360	-	453,493
跨業務收入	-	-	-	-	41,351	(41,351)	-
營業收入	1,239,742	402,097	235,942	66,892	128,144	(41,351)	2,031,466
營業支出	(453,814)	(92,866)	(39,924)	(32,515)	(93,042)	-	(712,161)
跨業務支出	(37,499)	(1,609)	(556)	(1,687)	-	41,351	-
扣除準備金前之營業溢利	748,429	307,622	195,462	32,690	35,102	-	1,319,305
呆壞賬準備	(193,471)	(131,757)	-	(59)	-	-	(325,287)
營業溢利	554,958	175,865	195,462	32,631	35,102	-	994,018
重估投資物業及出售有形固定資 產之虧損	(936)	(14)	(70)	-	(4,513)	-	(5,533)
出售持有至到期日證券及非持作 買賣用途證券之溢利/(虧損)	(1,228)	-	35,178	90	-	-	34,040
持有至到期日證券之準備金撥備	-	-	(10,900)	-	-	-	(10,900)
正常業務的溢利	552,794	175,851	219,670	32,721	30,589	-	1,011,625
應佔聯營公司之淨溢利	-	-	-	335	291	-	626
除稅前溢利	552,794	175,851	219,670	33,056	30,880	-	1,012,251
折舊	32,114	4,759	3,424	1,503	25,620	-	67,420
分類資產	33,497,555	19,862,171	17,997,869	259,141	16,976,422	-	88,593,158
聯營公司投資	-	-	-	123,538	19,976	-	143,514
總資產	33,497,555	19,862,171	17,997,869	382,679	16,996,398	-	88,736,672
總負債	72,596,397	902,779	812,740	89,053	5,107,620	-	79,508,589
資本支出	896,584	621,450	74,329	89	104,803	-	1,697,255

二零零二年

	(重報)					跨業務收支抵銷	合計
	零售銀行業務	企業銀行業務	財資業務	其他業務	未分類業務		
淨利息收入	959,689	329,321	120,410	1,484	61,314	—	1,472,218
其他營業收入	197,138	71,510	36,287	34,809	25,669	—	365,413
跨業務收入	—	—	—	—	39,137	(39,137)	—
營業收入	1,156,827	400,831	156,697	36,293	126,120	(39,137)	1,837,631
營業支出	(433,650)	(73,237)	(17,166)	(26,013)	(45,436)	—	(595,502)
跨業務支出	(34,437)	(1,679)	(392)	(2,629)	—	39,137	—
扣除準備金前之營業溢利	688,740	325,915	139,139	7,651	80,684	—	1,242,129
呆壞賬準備	(300,100)	(167,906)	—	—	—	—	(468,006)
營業溢利	388,640	158,009	139,139	7,651	80,684	—	774,123
重估投資物業及出售有形固定資產之虧損	(499)	(22)	—	(67)	(14,581)	—	(15,169)
出售持有至到期日證券及非持作買賣用途證券之溢利/(虧損)	(2,494)	—	53,879	(68)	—	—	51,317
持有至到期日證券之準備金撥備	—	—	(21,028)	—	—	—	(21,028)
正常業務的溢利	385,647	157,987	171,990	7,516	66,103	—	789,243
應佔聯營公司之淨虧損	—	—	—	(7,847)	—	—	(7,847)
除稅前溢利/(虧損)	385,647	157,987	171,990	(331)	66,103	—	781,396
折舊	25,777	928	479	1,100	21,834	—	50,118
分類資產	25,117,874	15,086,573	8,138,657	23,988	8,695,775	—	57,062,867
聯營公司投資	—	—	—	56,924	—	—	56,924
總資產	25,117,874	15,086,573	8,138,657	80,912	8,695,775	—	57,119,791
總負債	45,707,476	274,300	147,800	8,100	4,623,391	—	50,761,067
資本支出	40,221	710	1,499	534	62,284	—	105,248

## (乙) 區域分項

區域分項資料乃按附屬公司主要營業所在地劃分，或按負責匯報業績或將資產入賬之本銀行分行所在地而劃分。

二零零三年

	香港	澳門	其他	減：跨區域收支抵銷	合計
二零零三年十二月三十一日					
總營業收入	2,126,056	254,405	58,715	(407,710)	2,031,466
除稅前溢利	1,179,116	154,549	14,952	(336,366)	1,012,251
總資產	97,893,393	9,317,866	10,649,054	(29,123,640)	88,736,673
總負債	86,226,863	8,691,491	10,565,659	(25,975,424)	79,508,589
或然債務及承擔	12,241,808	725,483	35,135	(339,685)	12,662,741
資本支出	1,642,799	7,326	47,130	—	1,697,255

二零零二年

	(重報)				合計
	香港	澳門	其他	減：跨區域收支抵銷	合計
二零零二年十二月三十一日					
總營業收入	1,677,875	237,101	70,475	(147,820)	1,837,631
除稅前溢利	695,942	142,810	30,023	(87,379)	781,396
總資產	56,367,325	8,484,892	6,951,234	(14,683,660)	57,119,791
總負債	50,524,742	7,853,455	6,693,000	(14,310,130)	50,761,067
或然債務及承擔	8,425,820	690,084	107,102	(726,570)	8,496,436
資本支出	85,282	19,282	684	—	105,248

## (2) 貸款及其他賬項

	二零零三年 十二月三十一日	二零零二年 十二月三十一日 (重報)
客戶貸款	46,611,685	34,417,300
銀行同業及其他金融機構之貸款	142,371	174,828
特殊準備	(276,682)	(277,032)
一般準備	(465,940)	(348,572)
應計利息及其他賬項	1,096,993	514,898
	<u>47,108,427</u>	<u>34,481,422</u>

## (3) 不履行貸款

已扣除撥入暫記賬之利息或已停止累計利息之貸款，連同暫記利息及減除抵押品價值而作出之特殊準備數額如下：

	二零零三年 十二月三十一日	二零零二年 十二月三十一日
客戶不履行貸款	1,387,664	922,785
佔客戶貸款總額之百分比	2.98%	2.68%
所持抵押品金額	1,071,767	600,359
特殊準備	273,930	275,977
暫記利息	538,908	476,054

於二零零二年十二月三十一日及二零零三年十二月三十一日，本集團貸予銀行同業及其他金融機構之貸款項中，並無利息撥入暫記賬或已停止累計利息之貸款。

## (4) 客戶貸款－行業分類

客戶貸款之行業類別是按該等貸款之用途分類及未減除任何準備。

	二零零三年 十二月三十一日	二零零二年 十二月三十一日	差幅 %
在香港使用之貸款			
工業、商業及金融			
－物業發展	746,889	441,002	69.4
－物業投資	8,301,127	6,064,948	36.9
－財務機構	432,237	606,082	-28.7
－股票經紀	299,192	245,272	22.0
－批發與零售業	1,552,450	746,442	108.0
－製造業	1,477,609	814,887	81.3
－運輸與運輸設備	2,529,990	1,967,964	28.6
－股票有關之貸款	128,297	206,776	-38.0
－其他	3,279,434	2,656,110	23.5
個人			
－購買「居者有其屋」、「私人機構參建居屋計劃」及「租者置其屋計劃」樓宇之貸款	1,925,650	658,613	192.4
－購買其他住宅物業之貸款	12,486,065	9,544,144	30.8
－信用咭貸款	326,186	310,711	5.0
－其他	3,168,104	2,767,306	14.5
貿易融資	2,710,956	1,670,226	62.3
在香港以外使用之貸款			
－澳門	3,728,726	3,533,947	5.5
－其他	3,518,773	2,182,870	61.2
	<u>46,611,685</u>	<u>34,417,300</u>	35.4

(5) 客戶貸款、不履行貸款及過期貸款－地理分類

地理分類資料乃按交易對手的所在地，並已顧及轉移風險因素。一般而言，在下述情況下才轉移風險：有關貸款的債權獲得並非交易對手所在地的國家的一方擔保，或該債權的履行對象是某銀行的海外分行，而該銀行的總辦事處並非設於交易對手的所在地。

二零零三年十二月三十一日			
	客戶貸款	不履行貸款	過期三個月 以上之貸款
香港	40,947,433	1,157,473	789,291
澳門	3,876,335	219,446	209,792
中華人民共和國	843,922	8,737	8,113
其他	943,995	2,008	2,008
	<b>46,611,685</b>	<b>1,387,664</b>	<b>1,009,204</b>
二零零二年十二月三十一日			
	客戶貸款	不履行貸款	過期三個月 以上之貸款
香港	29,295,688	782,028	487,981
澳門	3,654,356	135,726	227,861
中華人民共和國	481,998	3,659	2,020
其他	985,258	1,372	1,372
	<b>34,417,300</b>	<b>922,785</b>	<b>719,234</b>

(6) 過期及重定還款期之貸款

	二零零三年十二月三十一日		二零零二年十二月三十一日	
	金額	佔貸款總額 之百分比	金額	佔貸款總額 之百分比
已過期之客戶貸款				
三個月以上至六個月	158,787	0.34	192,245	0.56
六個月以上至一年	215,456	0.46	293,415	0.85
一年以上	634,961	1.36	233,574	0.68
	<b>1,009,204</b>	<b>2.16</b>	<b>719,234</b>	<b>2.09</b>
所持抵押品金額	841,574		796,416	
有抵押貸款數額	768,264		542,165	
無抵押貸款數額	240,940		177,069	
特殊準備	220,991		167,168	
重定還款期之客戶貸款	<b>163,087</b>	<b>0.35</b>	<b>316,455</b>	<b>0.92</b>

於二零零二年十二月三十一日及二零零三年十二月三十一日，本集團貸予銀行同業及其他金融機構之貸款中並無過期三個月以上及重定還款期之貸款。

(7) 其他過期資產

	二零零三年十二月三十一日		二零零二年十二月三十一日	
	債務證券	貿易票據	債務證券	貿易票據
已過期之其他資產				
三個月以上至六個月	—	117	—	2,328
六個月以上至一年	30,038	—	—	668
一年以上	—	3,089	—	1,569
	<b>30,038</b>	<b>3,206</b>	—	<b>4,565</b>

## (8) 過期及重定還款期貸款與不履行貸款之對賬表

	二零零三年 十二月三十一日	二零零二年 十二月三十一日
已過期三個月以上之客戶貸款及重定還款期貸款：		
已過期三個月以上之客戶貸款	1,009,204	719,234
重定還款期之貸款	163,087	316,455
	<u>1,172,291</u>	<u>1,035,689</u>
減：過期三個月以上但仍累計利息之貸款	(59,745)	(231,630)
加：過期三個月或以下但其利息已撥入暫記賬或 已停止累計利息之貸款	275,118	118,726
不履行貸款合計	<u><u>1,387,664</u></u>	<u><u>922,785</u></u>

## (9) 收回資產

	二零零三年 十二月三十一日	二零零二年 十二月三十一日
客戶貸款內包括之收回資產	<u><u>262,881</u></u>	<u><u>295,164</u></u>

## (10) 跨境債權

跨境債權資料乃按交易對手的所在地，並已顧及轉移風險因素。一般而言，在下述情況下才轉移風險：有關貸款的債權獲得並非交易對手所在地的國家的一方擔保，或該債權的履行對象是某銀行的海外分行，而該銀行的總辦事處並非設於交易對手的所在地。

二零零三年十二月三十一日

	銀行同業及 其他金融機構	公營機構	其他	總額
澳門	560,836	—	3,893,773	4,454,609
中華人民共和國	1,022,099	9,190	802,154	1,833,443
其他亞太區	5,315,186	493,348	867,680	6,676,214
美國	1,068,438	416,131	1,989,982	3,474,551
其他南美及北美國家	2,386,259	—	362,542	2,748,801
中東及非洲	3,135	—	1,466	4,601
德國	6,075,226	—	4,182	6,079,408
英國	3,441,208	—	84,989	3,526,197
其他歐洲國家	9,859,051	—	528,209	10,387,260
	<u>29,731,438</u>	<u>918,669</u>	<u>8,534,977</u>	<u>39,185,084</u>

二零零二年十二月三十一日

	銀行同業及 其他金融機構	公營機構	其他	總額
澳門	335,636	—	3,671,409	4,007,045
中華人民共和國	515,187	19,899	539,389	1,074,475
其他亞太區	3,075,500	—	739,043	3,814,543
美國	1,153,954	511,276	406,369	2,071,599
其他南美及北美國家	1,513,776	—	72,752	1,586,528
中東及非洲	3,028	—	921	3,949
德國	3,113,626	—	—	3,113,626
英國	2,477,894	—	117,643	2,595,537
其他歐洲國家	4,327,862	—	510,331	4,838,193
	<u>16,516,463</u>	<u>531,175</u>	<u>6,057,857</u>	<u>23,105,495</u>

**(11) 貨幣風險**

個別外幣的淨持有額或淨結構性倉盤若佔所持有外匯淨盤總額或結構性倉盤總額的百分之十或以上，便須作出披露。

	二零零三年十二月三十一日			二零零二年十二月三十一日		
	美元	總額		美元	總額	
相等於百萬港元						
現貨資產	27,037	41,121		13,158	21,212	
現貨負債	(29,345)	(42,785)		(11,855)	(19,903)	
遠期買入	5,757	6,694		4,487	5,029	
遠期賣出	(3,214)	(4,701)		(5,619)	(6,094)	
長盤淨額	<u>235</u>	<u>329</u>		<u>171</u>	<u>244</u>	
	二零零三年十二月三十一日			二零零二年十二月三十一日		
相等於百萬港元	澳門幣	美元	總額	澳門幣	美元	總額
結構性倉盤淨額	<u>515</u>	<u>79</u>	<u>611</u>	<u>424</u>	<u>136</u>	<u>560</u>

**(12) 儲備**

	二零零三年 十二月三十一日		二零零二年 十二月三十一日	
			(重報)	
股本溢價賬	337,330		330,677	
資本儲備	215,909		215,909	
一般儲備	2,091,079		2,100,201	
銀行行址重估儲備	268,917		273,073	
投資物業重估儲備	14		—	
投資重估儲備	17,848		(35)	
股本贖回儲備	769		769	
盈餘滾存	3,461,234		3,123,686	
儲備總額	<u>6,393,100</u>		<u>6,044,280</u>	

**(13) 資產負債表以外之風險程度****(甲) 或然債務及承擔**

以下為每項或然債務及承擔重大類別之約定金額概要：

	二零零三年 十二月三十一日	二零零二年 十二月三十一日
直接信貸替代	699,117	847,709
交易有關之或然債務	56,645	42,760
貿易有關之或然債務	1,644,315	981,949
其他承擔	9,282,716	6,593,239
遠期有期存款	979,948	30,779
	<u>12,662,741</u>	<u>8,496,436</u>

## (乙) 衍生工具

衍生工具指財務合約，其價值視乎所涉及的資產或指數而定。

以下為每項衍生工具重大類別之名義金額：

	二零零三年 十二月三十一日	二零零二年 十二月三十一日
匯率合約	7,871,437	10,675,227
利率合約	26,345,693	11,328,583
股份合約	140,084	—
	<b>34,357,214</b>	<b>22,003,810</b>

上列資產負債表以外之風險程度之重置成本及信貸風險加權金額如下。這些金額並未計及雙邊淨額安排的影響。

	二零零三年十二月三十一日		二零零二年十二月三十一日	
	重置成本	信貸風險 加權金額	重置成本	信貸風險 加權金額
或然債務及承擔	不適用	1,713,039	不適用	1,069,415
匯率合約	55,236	37,360	32,780	45,634
利率合約	193,612	64,667	113,276	26,229
股份合約	—	2,101	—	—
	<b>248,848</b>	<b>1,817,167</b>	146,056	<b>1,141,278</b>

## (14) 資本充足及流動資金比率

## (甲) 資本充足比率

	二零零三年 十二月三十一日	二零零二年 十二月三十一日
		(重報)
核心資本		
繳足股款的普通股股本	293,781	293,459
股本溢價賬	337,330	330,677
儲備	4,966,124	4,816,787
其他	453,053	149,911
減：商譽	(954,260)	—
	<b>5,096,028</b>	<b>5,590,834</b>
可計算的附加資本		
土地及土地權益價值重估的儲備	188,231	191,164
重估非持作買賣用途證券之未實現溢利／(虧損)	11,168	(1,828)
一般呆賬準備金	467,920	351,065
有期後償債項之可計算價值	2,522,910	—
	<b>3,190,229</b>	<b>540,401</b>
扣減前的資本基礎總額	<b>8,286,257</b>	<b>6,131,235</b>
資本基礎總額的扣減項目	<b>(480,208)</b>	<b>(199,135)</b>
扣減後的資本基礎總額	<b>7,806,049</b>	<b>5,932,100</b>
未經調整及調整後之資本充足比率	<b>15.7%</b>	<b>16.5%</b>

未經調整之資本充足比率為本銀行及部份附屬公司根據香港銀行條例附表三及香港金融管理局為監管而要求之綜合基準計算。

調整後資本充足比率之計算，是根據香港金融管理局發出之監管政策手冊內有關《就市場風險維持充足資本》的要求，計入在結算日的市場風險。所根據的綜合基準與未經調整之資本充足比率相同。

## (乙) 全年平均流動資金比率

	二零零三年	二零零二年
全年平均流動資金比率	<b>49.0%</b>	<b>42.4%</b>

全年平均流動資金比率乃根據香港銀行條例附表四計算。此比率為與香港金融管理局協議包括所有海外分行、香港辦事處及附屬公司而計算。

## 回顧與前瞻

二零零三年為充滿挑戰的一年，本港經濟面對各種不利因素。年初，中東戰火燃起令全球經濟暫時蒙上陰影，國際形勢急速惡化。於三月爆發的非典型肺炎對本地經濟造成嚴重打擊，尤以零售、旅遊及餐飲業為甚。

『更緊密經貿關係安排』的簽訂及中國內地旅客「個人遊」計劃的推動，下半年經濟逐漸回穩。失業率由百分之八點七的高水平回落至年底的百分之七點三。由於就業情況改善，以及房地產市道好轉，消費者情緒亦轉佳。對外貿易方面，受內地出口表現強勁帶動，本地總出口錄得增長。內地訪港旅客去年創出新高，抵銷了世界其他各地來港旅客增幅之放緩，更推動旅遊業復甦。二零零三年第四季，本地生產總值較去年同期實質增長百分之五，扭轉第二季下跌百分之零點五的不利情況。

對銀行業而言，二零零三年尤其是上半年，經營環境十分困難。來自個人及企業的信貸需求疲弱，令貸款持續萎縮。二零零三年初，由於住宅樓宇按揭貸款的負資產增加，導致資產質素轉差，但至年底時已經改善。

截至二零零三年十二月三十一日止，本銀行股東應得之溢利達港幣八億六千三百九十萬元，去年則為港幣六億六千九百五十萬元。自本行於二零零三年九月三十日完成購入浙江第一銀行（「浙一」）後，本集團綜合業績已包括浙一及其附屬公司之業績。每股盈利上升百分之二十九至港幣二元九角四仙。董事會建議派發末期股息每股港幣一元零八仙，連同二零零三年中已派發之中期股息每股港幣三角七仙，全年每股股息共達港幣一元四角五仙，若不計入去年派發之特別股息每股港幣六角六仙，較二零零二年增加百分之二十五。

在二零零三年期間，集團努力分散收入來源及節省成本，亦積極擴展非利息收入，以抵銷本地貸款需求不足的影響。

集團相信有效運用資金以提升股東價值及經濟效益對節省成本是十分重要，有鑑於此，永亨銀行於二零零三年八月一日達成一項協議以收購浙一，使其成為全資附屬公司。浙一的信貸紀錄良好，加上客戶基礎穩固，令集團規模及市場覆蓋範圍大增。

兩間銀行整合的過程順利及快速，對收益及成本已開始產生協同效應。集團有信心於二零零四年七月底，待合併條例獲批准後，集團經整合完成，將成為一間更強大及更具規模之獨立銀行集團。

客戶總貸款額上升百分之三十五點四至港幣四百六十六億一千萬元。不計入浙一之貸款，集團之總貸款額下降百分之一點四至港幣三百三十九億二千萬元，主要由於上半年爆發非典型肺炎令貸款需求下降，其中包括本地個人及企業貸款減少所致。由於貸款政策收緊及消費開支疲弱，信用卡應收賬項亦下跌。然而中國及澳門的貸款顯著上升，抵銷了這方面的跌幅。上半年地產市道低迷，同業競爭激烈，但集團之住宅樓宇按揭仍有百分之一點八的增長。

總存款上升百分之五十四點六至港幣七百七十四億八千萬。不計入浙一之存款，總存款則上升百分之九點九至港幣五百五十億四千萬元，主要由於年內發行總值達港幣十二億三千萬元之零售存款証及外幣存款增加。集團更成功推廣低成本之往來及儲蓄戶口存款，分別上升百分之五十二點四及百分之六十三點九。

淨利息收入上升百分之七點二至港幣十五億七千八百萬元。不計入浙一之收入，淨利息收入上升百分之一點三至港幣十四億九千一百六十萬元，主要由於財資業務增加。按揭利息收入減少，抵銷了部分收入之升幅。

因浙一之息差較窄及貸款需求疲弱，淨息差由去年百分之二點六二收窄至本年度百分之二點三一。

本行已致力擴大非利息收入基礎，以減低貸款需求疲弱的影響。此等收入佔集團營業收入百分之二十二點三，與二零零二年比較，上升百分之二十四點一。向浙一的客戶銷售永亨多元化的投資產品有助財富管理業務的持續增長。信用卡佣金收入下降，抵銷了外匯交易、保險佣金及證券買賣收入的部份增長。

儘管本行繼續努力控制成本，營業支出仍上升百分之十九點六至港幣七億一千二百二十萬元，主要由於收購浙一及其商響支出所致，開支收入比率因而由二零零二年的百分之三十二點四上升至二零零三年的百分之三十五點一的水平。

二零零二年底，不履行貸款佔總貸款額之比率為百分之二點六八，至二零零三年六月三十日增至百分之三點三五，二零零三年底已減少至百分之二點九八。呆壞賬準備減少百分之三十點五至港幣三億二千五百三十萬元，主要由於消費信貸之改善。截至二零零三年十二月三十一日止，集團之信用卡撇賬率為百分之七點九六，撇賬率改善部份原因由於本行收緊了信貸審批條件，二零零三年第四季的年撇賬率下跌至百分五點二。

年內，由於集團銳意拓展財資業務以提升集團過剩資金的回報率，該業務的除稅前盈利較去年上升百分之二十七點七。能達到這鼓舞的成績，其中的原因為集團將浙一的部分資金投放於高投資等級債券及債務證券上。集團繼續拓展財資業務，並將更有效率及審慎地投資過剩資金。

集團在澳門之業務亦表現理想，澳門永亨之業績於當地銀行業表現突出，盈利上升百分之八至澳門幣一億三千四百一十萬元。貸款及存款方面均錄得穩健增長，分別增長百分之六點四及百分之十一。淨利息收入微升百分之四點五，而非利息收入則上升百分之十七點九。

本年度集團之平均資產回報率及平均股東資金回報率分別為百分之一點二七及百分之十三點三。資本充足比率及平均流動資金比率分別為百分之十五點七及百分之四十九。

展望未來，全球經濟前景將於二零零四年明朗化。美國經濟在大選年受調節性的貨幣及財政政策支持下持續復甦，中國內地因本地及海外需求強勁而保持暢旺，貿易推動的本地經濟則受惠於「更緊密經貿關係安排」所帶來的新貿易及投資機會而邁步向前。此外，隨著消費物價指數跌幅放緩及房地產價格反彈，通縮壓力亦將消除。與內地進一步的融合亦會令鄰近的澳門受惠，預期當地經濟於二零零四年將保持兩位數的增長。

為把握與內地融合所帶來的機遇，我們將努力迎合並投入更多資源於內地市場。集團已於珠江三角洲一帶建立據點，並緊隨我們的客戶擴張至其他區域。我們並計劃於二零零四年將上海代表辦事處升格為分行，在北京開設代表辦事處，以配合深圳分行及廣州代表辦事處的業務發展。

永亨銀行將繼續拓展財資及財富管理業務，擴大佣金收入。在採取增長策略的同時，我們會繼續維持審慎的貸款政策。鑑於新的巴塞爾資本協定即將推出，集團將加強風險管理方面的工作。隨著香港經濟復甦，內地提供更多業務機會，我們對集團於二零零四年的表現將更為樂觀。

## 擬派股息

董事會將於二零零四年四月二十二日(星期四)召開之股東週年大會上，建議派發末期股息每股港幣一元零八仙。此項末期股息如獲通過，將於二零零四年五月十日(星期一)派發予於二零零四年四月二十二日在股東名冊上已登記之股東。

## 暫停股份登記日期

由二零零四年四月十九日(星期一)至二零零四年四月二十二日(星期四)止，首尾兩天包括在內，本行將暫停辦理股票過戶登記。凡持有本行之股票而未過戶者必須於二零零四年四月十六日(星期五)下午四時前將過戶表格連同有關股票送達香港灣仔皇后大道東一八三號合和中心十七樓一七一一至一七一六室本行之股份登記處，香港中央證券登記有限公司辦理過戶手續方可享有是次通過派發之股息。

## 符合最佳應用守則

除卻非執行董事之任期沒有訂定外，本行於年內已遵照香港聯合交易所有限公司上市規則附錄十四所載最佳應用守則之指引。

## 購買、出售或贖回本身股份

截至二零零三年十二月三十一日止年度內，本銀行或其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本銀行之股份。

承董事會命  
董事長兼行政總裁  
馮鈺斌 謹啟

香港 二零零四年三月十一日

註： 詳細的業績通告(即包括上市規則附錄十六第45(1)至45(3)段所規定的全部資料)將在適當時間在香港聯合交易所網頁登載。

請同時參閱本公佈於經濟日報二零零四年三月十二日刊登的內容。